

COUNCIL REGULATION (EC) No 3683/93

of 20 December 1993

allocating, for 1994, catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture⁽¹⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community and Sweden have initialled an Agreement on their mutual fishing rights for 1994, which provides *inter alia*, for the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the Swedish fishing zone;

Whereas to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be allocated among the Member States as quotas in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 3760/92;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1993.

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1994, vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to make catches within the quota limits set out in the Annex in waters falling within the fisheries jurisdiction of Sweden.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1994.

*For the Council**The President*

A. BOURGEOIS

⁽¹⁾ OJ No L 389, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 261, 20. 10. 1993, p. 1.

ANNEX

Allocation of Community catch quotas in Swedish waters for 1994

(tonnes)

Species	ICES division	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States	
Cod	III d	2 700 (1) (2)	Denmark	1 970
			Germany	730
Herring	III d	4 700	Denmark	2 690
			Germany	2 010
Salmon	III d	44 000 (2)	Denmark	39 600 (2)
			Germany	4 400 (2)
Sprat	III d	1 000	Denmark	790
			Germany	210

(1) An additional 60 tonnes (Denmark: 45 tonnes; Germany: 15 tonnes) may be taken either as flatfish by-catch in the cod fishery.

(2) Numbers of individual fish